

# Contents

|   |    |
|---|----|
| Acknowledgements  | 8  |
| Editorial notes   | 9  |
| Introduction  | 10 |
| <b>Part I: Printing and the illustrated book in Japan</b>                   |    |
| Beginnings to the Meiji era   | 15 |
| <i>Ehon</i> and <i>gafu</i>   | 26 |
| Woodblock-printed books in the Meiji era                                    | 27 |
| Book production   | 33 |
| Organization and control of commercial book production in the Edo period    | 40 |
| <b>Part II: Understanding woodblock-printed illustrated books</b>           |    |
| Basic bibliographic data  | 53 |
| 1. Title: <i>shomei</i> 書名  | 53 |
| 2. Internal divisions: <i>kan</i> 卷   | 54 |
| 3. Artist's name: <i>choshamei</i> 著者名                                      | 54 |
| 4. Number of volumes: <i>sūryō</i> 数量                                       | 55 |
| 5. Year of production: <i>hannen</i> 板年                                     | 55 |
| 6. Printings: <i>han</i> 板  | 55 |
| 7. Place of production: <i>shuppanchi</i> 出板地                               | 58 |
| 8. Block-holder: <i>zōhansha</i> 蔵板者  | 58 |
| 9. Publisher(s): <i>shoshi</i> 書肆/Publisher/block-holder: <i>hanmoto</i> 板元 | 59 |
| Physical properties of a book   | 59 |
| 10. Binding: <i>sōtei</i> 装訂  | 59 |
| 11. Size and orientation: <i>shokei</i> 書型                                  | 61 |
| 12. Printing techniques: <i>suri</i> 摺                                      | 61 |
| 13. Paper types: <i>ryōshi</i> 料紙   | 71 |
| A book's component parts  | 71 |
| 14. Protective paper wrapper: <i>fukuro</i> 袋 or <i>shotai</i> 書袋           | 71 |
| 15. Title slip and external title: <i>daisen</i> 題簽 and <i>gedai</i> 外題     | 71 |
| 16. Covers: <i>hyōshi</i> 表紙  | 73 |
| 17. Inside front cover: <i>mikaeshi</i> 見返し                                 | 78 |
| 18. The internal organization ( <i>kōsei</i> 構成) of a bag-bound book        | 78 |
| 19. Internal titles: <i>naidai</i> 内題                                       | 78 |
| 20. Running marks: <i>chūkoku</i> 柱刻  | 80 |
| 21. Preface(s): <i>jobun</i> 序文   | 80 |
| 22. Formal inscription(s): <i>daiji</i> 題字                                  | 80 |



|  |    |
|--|----|
| 23. Postscript(s): <i>batsubun</i> 跋文  | 80 |
| 24. Artist's name, signature and seal(s): <i>eshi shomei</i> 絵師署名  | 80 |
| 25. Integrated book list: <i>hontai-kōkoku</i> 本体広告  | 82 |
| 26. Colophon: <i>kanki</i> 刊記  | 82 |
| 27. 'Back matter' and publisher/block-holders' catalogues:<br><i>okuzuke</i> 奥付 and <i>zōhan mokuroku</i> 蔵板目録 | 83 |
| 28. Owners' seals: <i>zōshoin</i> 蔵書印  | 87 |
| 29. Miscellaneous matters to note: <i>bikō</i> 備考 and <i>chūki</i> 注記  | 87 |

### Part III: Case studies

|  |     |
|--|-----|
| 1. Early and late printings of popular titles: <i>Tōshisen ehon gogonritsu</i> ,<br><i>Ehon tokiwaqusa</i> and <i>Ehon chiyomigusa</i> | 91  |
| 2. An artist as block-holder and an incomplete book: <i>Azuma no teburi</i>  | 94  |
| 3. Abridging the contents of a book to increase sales: <i>Haru no iro</i>  | 96  |
| 4. Block modification and re-use: <i>Ehon monomigaoka</i>  | 98  |
| 5. Manuscript and print in a single volume: <i>Saishiki gasen</i>  | 102 |
| 6. Eirakuya Tōshirō's early Meiji reprints of Edo books: <i>Bunpō sogā</i> and<br><i>Sogā hyakubutsu</i>                               | 105 |

### Appendices

|  |     |
|--|-----|
| Era and month names, sexagenary dates                        | 112 |
| The handling and storage of Japanese woodblock-printed books | 123 |

### Select bibliography

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| Background notes           | 124 |
| Books in Western languages | 125 |
| Books in Japanese          | 125 |
| Digital resources          | 129 |

### Indices

|                                    |     |
|------------------------------------|-----|
| Personal names                     | 131 |
| Book titles                        | 132 |
| Technical terms and general topics | 134 |